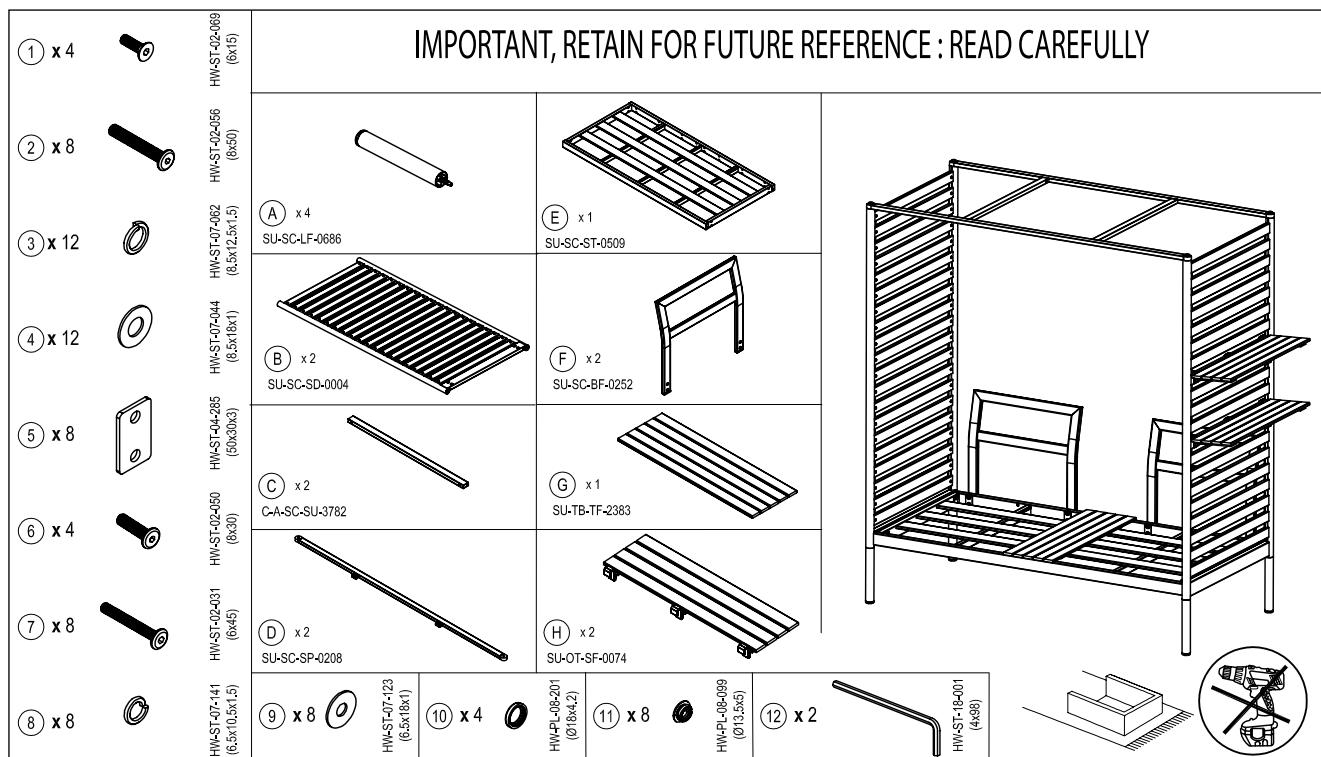


**de** Zusatzinformation und Service

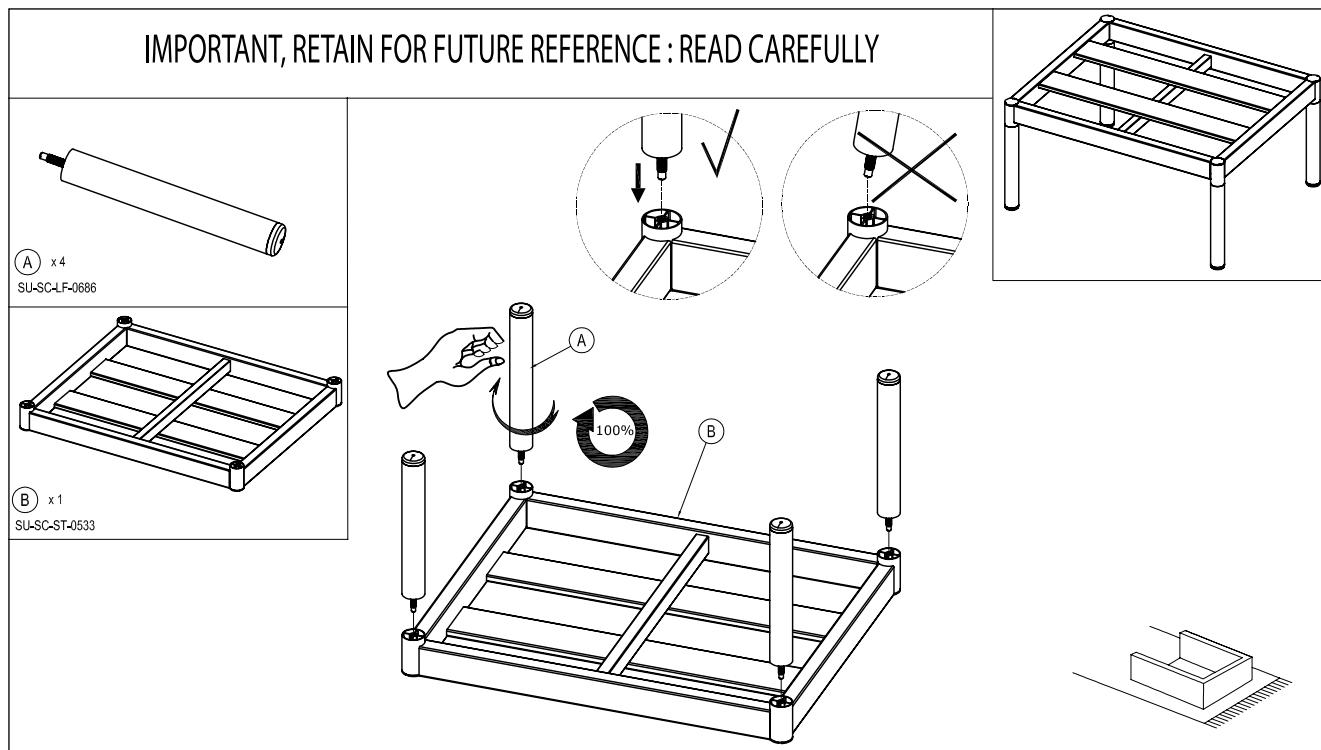
**fr** Information supplémentaire et service

**it** Informazione aggiuntiva e servizio clienti

Lounge | Lounge | Salottino

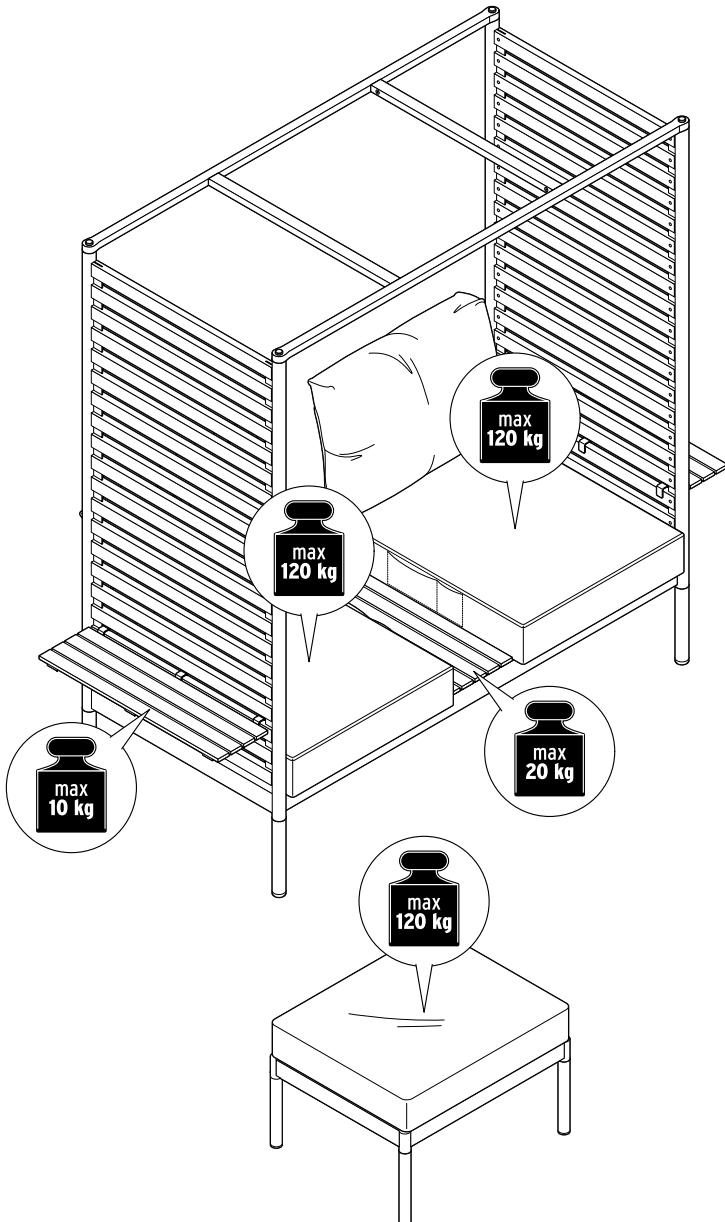


Hocker | Tabouret | Sgabello



## Liebe Kundin, lieber Kunde!

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.  
Bei Weitergabe des Artikels übergeben Sie auch diese Aufbauanleitung.  
Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Artikel.



## Zu Ihrer Sicherheit

### GEFAHR für Kinder

- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern. Die Tüten und Folien sind kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass diese nicht über den Kopf gestülpt oder Teile davon verschluckt werden. Erstickungsgefahr!
- Für die sichere Montage wird der Artikel mit diversen Kleinteilen ausgeliefert. Diese Teile können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Halten Sie deshalb Kinder fern, wenn Sie den Artikel montieren.
- Halten Sie Kleinkinder von dem Artikel fern, da sie versuchen könnten, sich daran hochzuziehen oder hinaufzuklettern.

### VORSICHT - Verletzungsgefahren und Sachschäden!

- Stellen Sie den Artikel immer auf einen ebenen, nicht abschüssigen Boden.
- Stellen Sie sich nicht auf den Artikel und hängen Sie sich auch nicht daran. Setzen Sie sich auch nicht auf die Ablageflächen. Der Artikel könnte umkippen oder beschädigt werden.
- Kontrollieren Sie von Zeit zu Zeit alle Schraubverbindungen und ziehen diese ggf. nach.
- Montieren Sie den Artikel auf einer weichen und ebenen Unterlage; legen Sie die Transportpappe unter, damit die Oberflächen nicht zerkratzt oder beschädigt werden.
- Verwenden Sie den Artikel nur für seinen vorgesehenen Verwendungszweck und überlasten Sie ihn nicht.

## Verwendungszweck

Der Artikel ist für den Gebrauch im Freien geeignet.

Bei lang anhaltenden Schlechtwetterphasen sowie in den Wintermonaten empfehlen wir Ihnen, den Artikel geschützt und trocken aufzubewahren.

Der Artikel ist für den privaten Haushalt vorgesehen und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

## Auspacken und Entsorgen

Entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es sortenrein. Achten Sie darauf, dass Sie nicht versehentlich Montagematerial wegwerfen.

## Zur Pflege

Die **Holz-Elemente** wurden aus Eukalyptusholz hergestellt, das von Natur aus sehr widerstandsfähig ist. Das Holz wurde zusätzlich mit einer Lackschicht versehen.

Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc.

Reinigen Sie die Oberflächen mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel und wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach.

Holz ist ein Naturprodukt. Bei lang anhaltender Hitze und Trockenheit können feine Risse auftreten. Diese beeinträchtigen die Qualität und Funktion des Artikels nicht.

Das **Metall-Gestell** ist aus pulverbeschichtetem Aluminium gefertigt.

Verwenden Sie zum Reinigen keinesfalls scheuernde oder ätzende Mittel bzw. harte Reinigungsbürsten etc., sondern nur ein weiches Tuch.

Reinigen Sie die Oberflächen bei Bedarf mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel und wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach.

## Kissenbezüge

Die Bezüge der Kissen sind abnehmbar und waschbar.

Beachten Sie die Pflegehinweise auf den Einnähetiketten.

Bewahren Sie die Kissen bei Regenwetter trocken auf.

## Chère cliente, cher client!

Conservez ces instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ces instructions en même temps que l'article.  
Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec cet article.

## Pour votre sécurité

### DANGER: risques pour les enfants

- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Les sacs et les films ne sont pas des jouets. Veillez à ce que les enfants ne se les mettent pas sur la tête ou n'en avalent pas des morceaux. Risque d'étouffement!
- Cet article est livré avec de nombreux petits éléments de montage qui peuvent entraîner la mort s'ils sont ingérés. Assemblez donc l'article en dehors de la présence d'enfants.
- Tenez les enfants en bas âge à distance de l'article, car ils pourraient essayer de s'y accrocher ou de l'escalader.

### PRUDENCE - risque de blessures et de détériorations!

- Posez toujours l'article sur un sol plan et horizontal.
- Ne montez pas sur l'article et ne vous y suspendez pas. Ne vous asseyez pas non plus sur les étagères. L'article pourrait basculer ou être endommagé.
- Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont bien fixées. Resserrez-les, le cas échéant.
- Assemblez l'article sur une surface souple et plane, en le posant éventuellement sur l'emballage en carton afin d'éviter de rayer ou d'endommager les surfaces.
- N'utilisez l'article que dans le domaine d'utilisation prévu et ne le surchargez pas.

## Domaine d'utilisation

Cet article est destiné à une utilisation à l'extérieur.

En cas de longues périodes de mauvais temps ou pendant les mois d'hiver, nous vous recommandons de mettre l'article à l'abri dans un endroit sec.

Cet article est conçu pour une utilisation privée et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

## Déballage et élimination des emballages

Enlevez soigneusement tout le matériel d'emballage et éliminez-le selon les principes de la collecte sélective. Veillez à ne pas jeter par inadvertance le matériel de montage.

## Entretien

Les **éléments en bois** sont fabriqués en bois d'eucalyptus qui est naturellement très résistant. De plus, le bois est revêtu d'une couche de vernis.

Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou caustiques, ni de brosses dures, etc.

Nettoyez les surfaces avec un chiffon humide et un détergent doux et essuyez-les ensuite avec un chiffon sec.

Le bois est un produit naturel. La chaleur et la sécheresse extrêmes peuvent entraîner des fissures fines qui n'auront cependant aucune influence sur la qualité et la fonction de l'article.

Le **châssis métallique** est en aluminium thermolaqué. Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou caustiques ni de brosses dures, etc., mais uniquement un chiffon doux.

Nettoyez les surfaces à l'eau chaude et avec un peu de nettoyant doux si nécessaire, et essuyez-les ensuite avec un chiffon sec.

## Housses des coussins

Les housses des coussins sont amovibles et lavables.

Respectez les consignes d'entretien figurant sur les étiquettes cousues.

En cas de pluie, rangez les coussins dans un endroit sec.

## Gentili clienti!

Conservare le presenti istruzioni per consultazione futura. In caso di cessione dell'articolo, consegnare anche le presenti istruzioni. Ci auguriamo che l'articolo acquistato soddisfi pienamente le vostre esigenze.



## Per la vostra sicurezza

### PERICOLO per i bambini

- Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. I sacchetti e le plastiche di imballaggio non sono giocattoli. Controllare che non vengano applicati sulla testa o che alcuni componenti non vengano ingeriti. Pericolo di soffocamento!
- L'articolo comprende numerosi componenti di piccole dimensioni che ne garantiscono il montaggio sicuro e che possono essere leatli se ingeriti. Tenerli lontano dalla portata dei bambini durante il montaggio dell'articolo.
- Tenere i bambini piccoli lontano dall'articolo, perché potrebbero utilizzarlo per cercare di alzarsi o per arrampicarsi.

### ATTENZIONE - pericolo di lesioni o danni materiali!

- Posizionare sempre l'articolo su una superficie piana, non inclinata.
- Non salire sull'articolo e non aggrapparsi all'articolo. Non sedersi nemmeno sugli scaffali. L'articolo potrebbe ribaltarsi o danneggiarsi.
- Controllare regolarmente tutte le connessioni a vite e stringerle, se necessario.
- Montare l'articolo su un supporto piano e morbido; appoggiare l'articolo sul cartone utilizzato per il trasporto in modo da non graffiare o danneggiare le superfici.
- Utilizzare l'articolo unicamente per lo scopo previsto e non sovraccaricarlo.

## Finalità d'uso

L'articolo è idoneo per l'uso in ambiente esterno.

In caso di maltempo prolungato e nei mesi invernali, si consiglia di conservare l'articolo in un luogo protetto e all'asciutto.

L'articolo è destinato all'uso domestico e non è adatto a scopi commerciali.

## Disimballaggio e smaltimento

Estrarre con cura l'articolo dal materiale di imballaggio e smaltire quest'ultimo in base alla relativa natura. Assicurarsi di non gettare via materiale di montaggio importante.

## Manutenzione

Gli **elementi in legno** sono realizzati in legno di eucalipto, che è per natura molto resistente. Il legno è stato trattato inoltre con uno strato di vernice.

Per la pulizia non utilizzare prodotti abrasivi o corrosivi come ad es. spazzole dure, ecc.

Pulire le superfici con un panno umido e un detergente di media intensità, quindi ripassare con un panno asciutto.

Il legno è un prodotto naturale. In presenza di calore e clima molto asciutto prolungato, possono formarsi delle crepe sottili che non compromettono la qualità e il funzionamento dell'articolo.

La **struttura in metallo** è realizzata in alluminio verniciato a polvere.

Per la pulizia non utilizzare per alcun motivo prodotti abrasivi o corrosivi ovvero spazzole pulitrici ecc., ma solo un panno morbido. Se necessario, pulire le superfici con acqua calda e un detergente di media intensità, quindi ripassare con un panno asciutto.

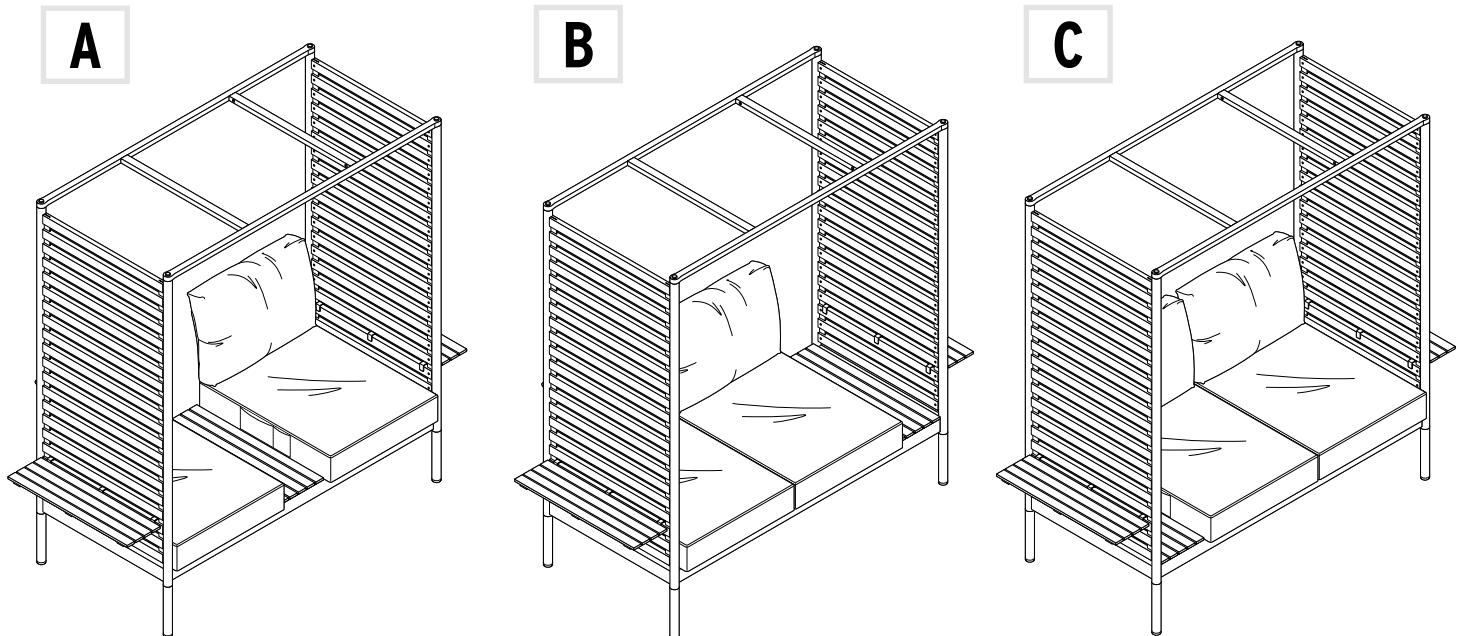
## Fodere dei cuscini

Le fodere dei cuscini sono asportabili e lavabili.

Attenersi alle istruzioni di lavaggio riportate sulle etichette cucite all'interno.

Riporre i cuscini in un posto asciutto in caso di pioggia.

## Aufbauvarianten | Variantes de montage | Varianti di montaggio



### DEUTSCH

Die Lounge kann in 3 verschiedenen Varianten aufgebaut werden, je nachdem, wo Sie das Tischchen platzieren: in der Mitte (Variante A), rechts (Variante B) oder links (Variante C).

### FRANÇAIS

Le salon de jardin peut être aménagé en 3 différentes variantes selon l'endroit où vous placez la petite table: au milieu (variante A), à droite (variante B) ou à gauche (variante C).

### ITALIANO

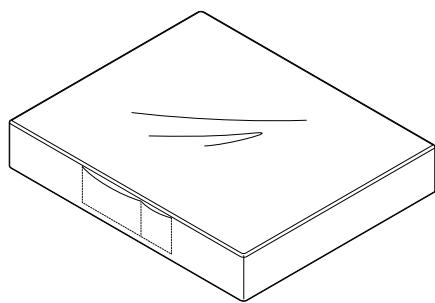
Il salottino può essere montato in 3 diverse varianti, a seconda di dove si posiziona il tavolo: al centro (variante A), a destra (variante B) o a sinistra (variante C).

## Kissen | Coussins | Cuscini

Lounge | Lounge | Salottino

1 x

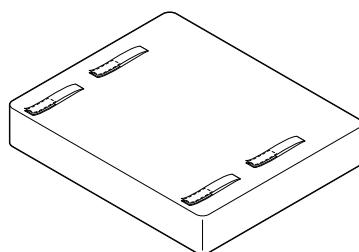
I



Hocker | Tabouret | Sgabello

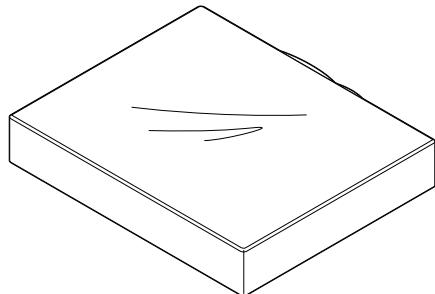
1 x

L



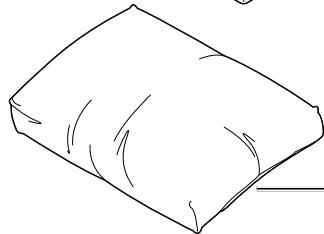
1 x

J

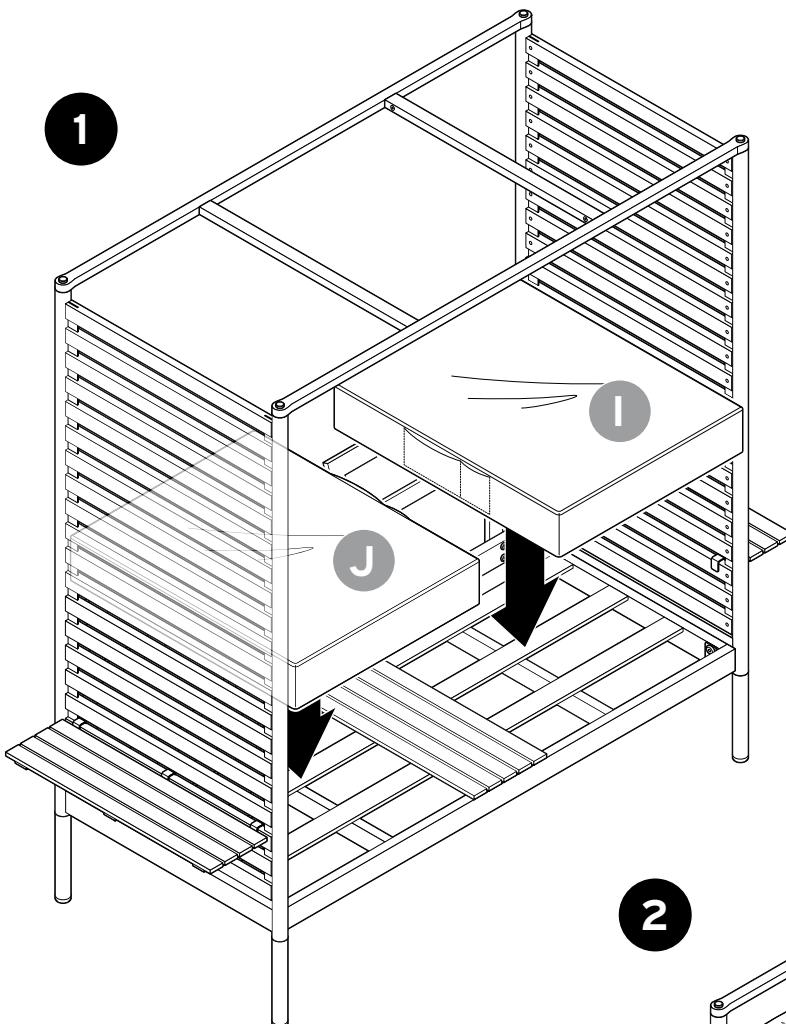


2 x

K

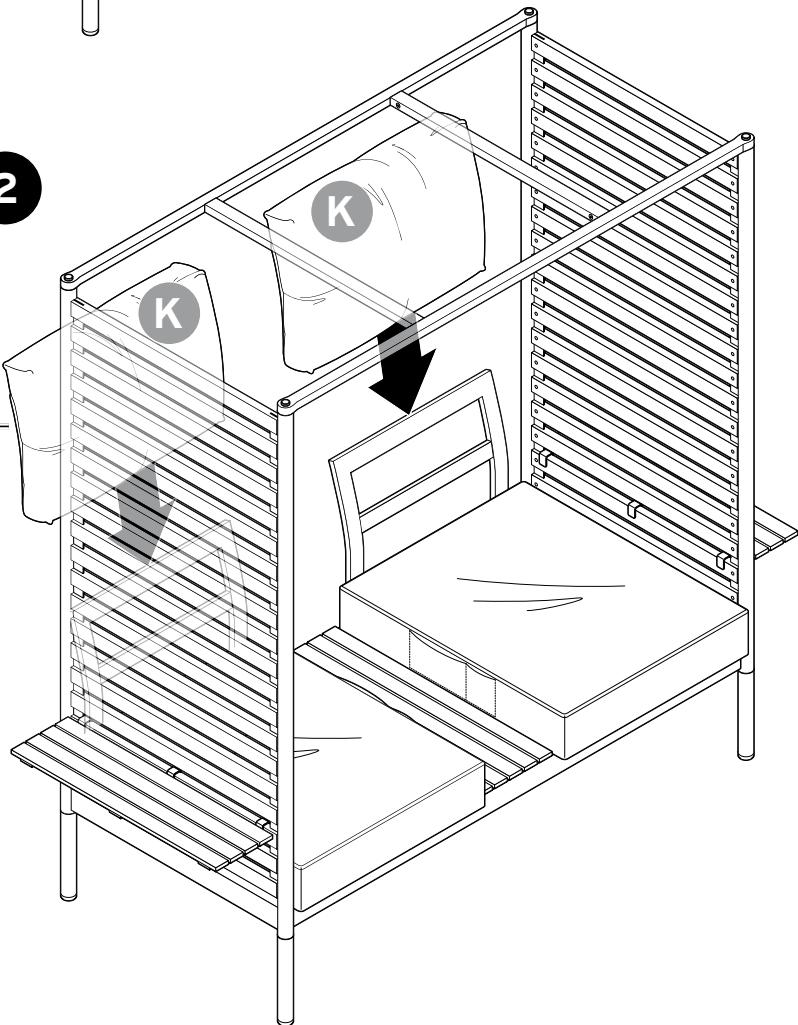


Tasche für Rückenlehne (Rückseite)  
Fente pour le dossier (à l'arrière)  
Tasca per lo schienale (sul retro)

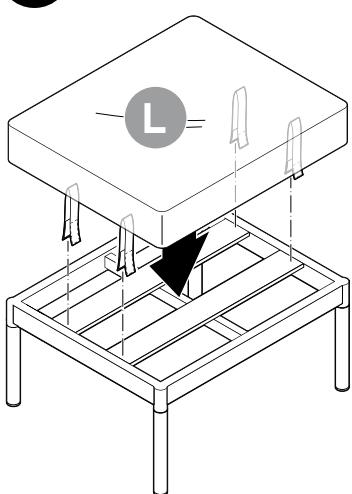


2

Tasche für Rückenlehne (Rückseite)  
Fente pour le dossier (à l'arrière)  
Tasca per lo schienale (sul retro)



3



## Service | Service | Servizio clienti

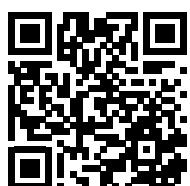
**de** Für Produktinformationen, Zubehör- und Ersatzteilbestellungen oder Fragen zur Serviceabwicklung wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice. Geben Sie hierfür die Artikelnummer und die Ersatzteil-Bestellnummer an.

### Kundenservice

#### Deutschland

Ersatzteile anfragen:

[www.tchibo.de/möbel-ersatzteile](http://www.tchibo.de/möbel-ersatzteile)



**040 60 02 79 00**

Online-Services nutzen und schnell Antworten finden:

[www.tchibo.de/service](http://www.tchibo.de/service)

Kontakt:

[www.tchibo.de/contact](http://www.tchibo.de/contact)

#### Österreich

**0800 400 235**  
(kostenfrei)

Online-Services nutzen und schnell Antworten finden:

[www.tchibo.at/service](http://www.tchibo.at/service)

Kontakt:

[www.tchibo.at/contact](http://www.tchibo.at/contact)

#### Schweiz

**043 88 33 099**

Online-Services nutzen und schnell Antworten finden:

[www.tchibo.ch/service](http://www.tchibo.ch/service)

Kontakt:

[www.tchibo.ch/contact](http://www.tchibo.ch/contact)

**fr** Si vous souhaitez avoir des informations sur nos produits, commander des accessoires ou des pièces de rechange ou si vous avez des questions sur le service après-vente, veuillez vous adresser à notre service client en indiquant la référence de l'article et de la pièce de rechange.

### Service client - Suisse

**043 88 33 099**

Utilisez les services en ligne et trouvez rapidement des réponses:

[www.tchibo.ch/service](http://www.tchibo.ch/service)

Contact:

[www.tchibo.ch/contact](http://www.tchibo.ch/contact)

**it** Per informazioni sui prodotti, sugli ordini di accessori e pezzi di ricambio o domande sullo stato della pratica di assistenza, rivolgersi al servizio clienti Tchibo. Si prega di indicare il codice articolo e il numero d'ordinazione dei pezzi di ricambio con tutte le richieste.

### Servizio clienti - Svizzera

**043 88 33 099**

Telefono solo in tedesco e francese

Utilizzate i servizi online e trovate rapidamente risposte:

[www.tchibo.ch/service](http://www.tchibo.ch/service)

Contatto:

[www.tchibo.ch/contact](http://www.tchibo.ch/contact)



[www.tchibo.de/anleitungen](http://www.tchibo.de/anleitungen)  
[www.fr.tchibo.ch/notices](http://www.fr.tchibo.ch/notices)

## Die folgenden Ersatzteile sind bestellbar

Les pièces de rechange suivantes peuvent être commandées

È possibile ordinare i seguenti pezzi di ricambio

### 715 156

(schwarz | noir | nero)

#### Lounge | Lounge | Salottino\*

		Lounge   Lounge   Salottino *		Lounge   Lounge   Salottino *
1	5071652		1	5071704
2	5071653		2	5071705
3	5071654		3	5071706
4	5071655		4	5071707
5	5071656		5	5071708
6	5071657		6	5071709
7	5071658		7	5071710
8	5071659		8	5071711
9	5071690		9	5071712
10	5071691		10	5071713
11	5071692		11	5071714
12	5071693		12	5071715

### A 5071695

### B 5071697

### C 5071698

### D 5071699

### E 5071700

### F 5071701

### G 5071702

### H 5071703

### 716 607

(grau | gris | grigio)

#### Hocker | Tabouret | Sgabello \*

		Hocker   Tabouret   Sgabello *		Hocker   Tabouret   Sgabello *
A	5071694		A	5071820
B	5071696		B	5071821

\* Die jeweilige Teile-Bezeichnung (Nr. bzw. Buchstabe) finden Sie vorne in dieser Anleitung sowie in der gedruckt beiliegenden Aufbauanleitung.

La désignation des pièces (n° ou lettre) se trouve au début de ces instructions ainsi que dans les instructions de montage imprimées fournies.

La rispettiva denominazione del componente (n. o lettera) è riportata nella parte anteriore delle presenti istruzioni e nelle istruzioni di montaggio stampate indicate.

## Kissen | Coussins | Cuscini

**(715 156 / 716 607)**

#### Lounge | Lounge | Salottino

I	5071808
J	5071809
K	5071810

#### Hocker | Tabouret | Sgabello

L	5071811
---	---------

## Artikelnummer (Gestellfarbe)

## Référence (couleur du châssis)

## Codice articolo (colore della struttura):

### 715 156

(schwarz | noir | nero)

### 716 607

(grau | gris | grigio)

Hergestellt von / Fabriqué par / Prodotto da:

ScanCom International A/S  
Amager Strandvej 60, st.  
2300 København S, Denmark